



Consolato Generale d'Italia  
Metz

# RICHIESTA DI TRASCRIZIONE ATTO DI MATRIMONIO

DEMANDE DE TRANSCRIPTION DE L'ACTE DE MARIAGE

## DATI DEL RICHIEDENTE:

INFORMATIONS CONCERNANT LE DEMANDEUR:

**COGNOME:** .....  
NOM


**NOME:** .....  
PRÉNOM


**LUOGO DI NASCITA:** .....  
LIEU DE NAISSANCE


**DATA DI NASCITA:** .....  
DATE DE NAISSANCE

 **CELLULARE:** .....  
PORTABLE  
+ [ ] [ ] [ ] [ ]  
PREFISSO INTERNAZIONALE  
PRÉFIX INTERNATIONAL

[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

 **E-MAIL (IN MAIUSCOLO):** .....@.....  
E-MAIL (EN MAJUSCULE)

 **INDIRIZZO:** .....  
ADRESSE

 **CITTÀ:** .....  
VILLE

**CODICE POSTALE:** .....  
CODE POSTALE  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

**CHIEDE LA TRASMISSIONE DELL'ATTO PRESSO IL COMUNE ITALIANO DI:** ..... **PROV.:** .....  
DEMANDE LA TRANSMISSION DE L'ACTE AUPRÈS DE LA COMMUNE ITALIENNE DE: "PROV." ITALIENNE

## DATI DEGLI SPOSI:

INFORMATIONS CONCERNANT LES ÉPOUX:

<b>COGNOME</b> NOM	.....	.....
<b>NOME</b> PRÉNOM	.....	.....
<b>SESSO</b> SEXE	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
<b>LUOGO DI NASCITA</b> LIEU DE NAISSANCE	.....	.....
<b>DATA DI NASCITA</b> DATE DE NAISSANCE	...../...../.....	...../...../.....
<b>CITTADINANZA</b> NATIONALITÉ	.....	.....
<b>LUOGO E DATA DEL MATRIMONIO</b> LIEU ET DATE DU MARIAGE	...../...../.....	

**È IL PRIMO MATRIMONIO?**

**SÌ**

**NO:**

**EX CONIUGE:** **COGNOME:** ..... **NOME:** .....  
EX CONJOINT.E: NOM PRÉNOM

**DIVORZIATI IN DATA:** ...../...../.....  
DIVORCIÉS EN DATE DU:

**LUOGO DEL DIVORZIO:** .....  
LIEU DU DIVORCE:



**ATTENZIONE: Matrimoni e divorzi precedenti devono essere OBBLIGATORIAMENTE registrati in Italia prima di trasmettere il/i matrimonio/i successivo/i. Vedere il nostro sito internet per le istruzioni.**

Les mariages et les divorces précédents doivent être OBLIGATOIREMENT enregistrés en Italie avant la transmission du/des mariage/s successif/s. Voir notre site internet pour les instructions.

**Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000**

Conscient des sanctions pénales que je pourrais encourir en cas de déclarations mensongères et fausseté dans les actes aux termes de l'art. 76 D.P.R. 445 du 28/12/2000

## DICHIARA/DÉCLARE

**Di aver preso visione dell'informativa riguardante il trattamento dei dati personali ai fini dell'erogazione dei servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.**

Avoir pris connaissance des informations relatives au traitement des données personnelles pour la prestation des services consulaires, conformément au RGPD (UE) 2016/679.

## FIRMA DEL RICHIEDENTE SIGNATURE DU DEMANDEUR

Metz, DATA/DATE: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
FIRMA/SIGNATURE

### ATTENZIONE/ATTENTION – ALLEGARE ALLA DOMANDA/JOINDRE À LA DEMANDE

PER ATTI EUROPEI	PER ATTI EXTRA-UE
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Documenti d'identità fronte/retro e in corso di validità degli sposi;</b> Documents d'identité recto/verso en cours de validité des époux;</li><li>• <b>Originale dell'atto di matrimonio su formulario UE plurilingue (« Modulo B »).</b> Original de l'acte de mariage sur formulaire UE plurilingue (« Formule B »).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Documenti d'identità fronte/retro e in corso di validità degli sposi;</b> Documents d'identité recto/verso en cours de validité des époux;</li><li>• <b>Originale dell'atto integrale di matrimonio con Apostille e originale della traduzione* giurata in italiano con Apostille.</b> Original de l'acte intégral de mariage avec Apostille et original de la traduction* assermentée en italien avec Apostille.  <i>*Lista dei traduttori disponibile sul nostro sito internet. La liste des traducteurs est disponible sur notre site internet.</i></li></ul>

### INDIRIZZO E-MAIL DELL'UFFICIO MATRIMONI:

ADRESSE MAIL DU BUREAU DES MARIAGES:

metz.matrimoni@esteri.it

### SITO INTERNET DEL CONSOLATO:

SITE INTERNET DU CONSULAT:

<https://consmetz.esteri.it/>